

Sławomir Presnarowicz\*

## Alfabetyczny spis 570 uczestników Powstania Listopadowego z Obwodu Białostockiego – nieznane źródło do badań historycznych

Ruch w przestrzeni społecznej dokonuje się za sprawą wielu czynników. Pośród nich jednym z kluczowych jest człowiek. Przekształcenia dokonujące się za jego sprawą są inicjowane i wprowadzane w pojedynkę lub grupowo, w sposób intencjonalny lub przypadkowy, systemowo lub spontanicznie. Przedłożony tekst traktuje o podmiocie zbiorowym, nie godzącym się na porządek społeczny, który po rozdarciu Rzeczypospolitej przez państwa ościennie przez ponad trzy dziesięciolecia umacniał się, kostniał, przybierał coraz bardziej stabilną postać. A wraz z umacnianiem zniewalał tych, co stworzeni byli do wolności, uprzedmiotawiał tych, co podmiotowość mieli wpisaną w „zbiorowe DNA”. Jest to rzecz o zbiorowym bohaterze systemowych przekształceń – żołnierzach wojny 1830-1831 roku, bohaterze, który otrzyma spersonalizowany kształt. Z poziomu uogólnionego – powstańców – przejdzie na poziom zindywidualizowany – konkretnych rycerzy – z imienia i nazwiska wywołanych z przeszłości dziejów.

---

\* Polski prawnik, dr hab., prof. Uniwersytetu w Białymstoku, pracownik Katedry Finansów Publicznych i Prawa Finansowego Wydziału Prawa UwB; sędzia Naczelnego Sądu Administracyjnego w Warszawie; pasjonat historii, od wielu lat prowadzi badania naukowe odnoszące się do powstań narodowych na Podlasiu.

W załączeniu przedstawiam w układzie alfabetycznym spis 570 uczestników Powstania Listopadowego z Obwodu Białostockiego, który oprócz unaocznienia i wspomnienia naszych bohaterów sprzed 193 lat, może stanowić źródło do badań historycznych, w tym do poszukiwań genealogicznych. Spis ów (poszyt) liczący 416 stron został odnaleziony zupełnie przypadkiem w Litewskim Państwowym Muzeum Historycznym w Winie w 2023 r.<sup>1</sup> Uprzednio nie był przedmiotem badań ani opracowań naukowych.

W pierwszej części omawianego spisu na 28 stronach (ostatnia k. 14v) w tabeli podano zgodnie z alfabetem rosyjskim „suche” pisane odręcznie po rosyjsku imiona i nazwiska lub tylko nazwiska. Druga część tego spisu, również w tabeli, zawiera krótkie informacje odnoszące się do poszczególnych 570 osób. Prezentuję w oryginale przykłady opisu do dwóch powstańców listopadowych oraz ich tłumaczenia z języka rosyjskiego na język polski, w układzie pozwalającym na odczytanie i samodzielne porównanie tłumaczonych tekstów<sup>2</sup>.

Niewodnica Korycka, 14 stycznia 2024 r.

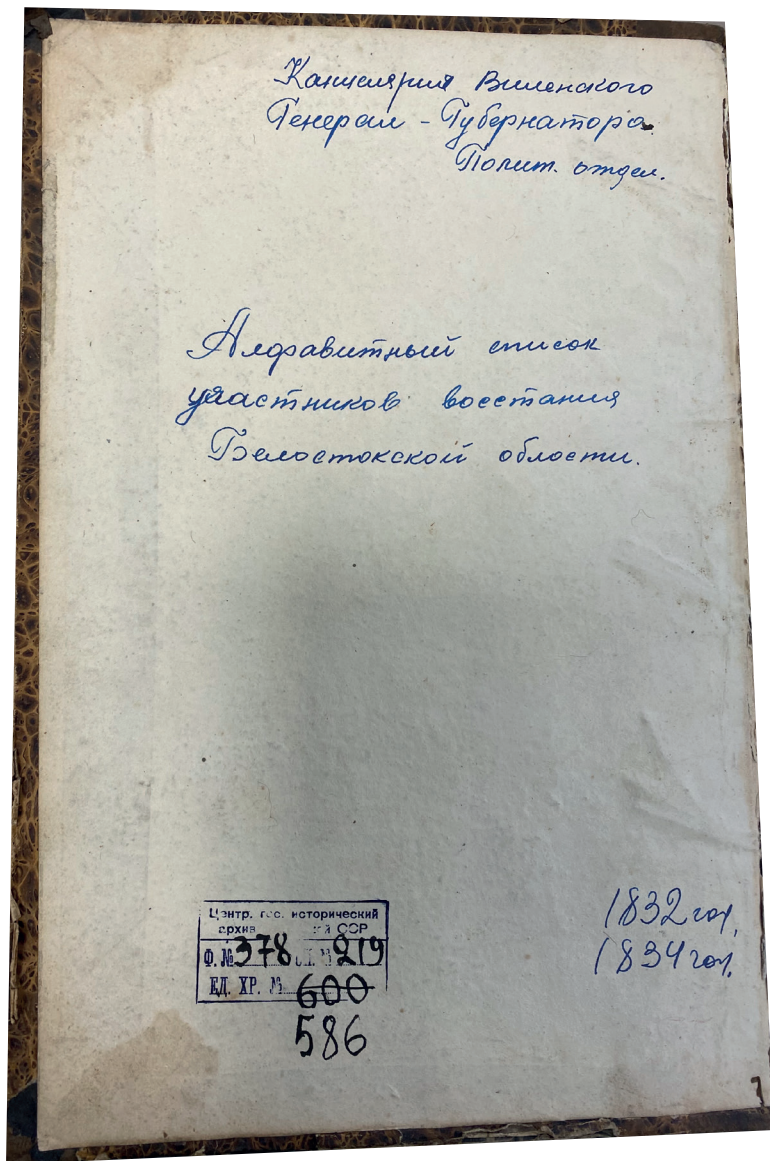
---

<sup>1</sup> Lietuvos Valstybes Istorijos Archyvas (dalej: LVIA), f. 378-219-586, k. 1-416 (tłum. Dominika Maksymiuk).

<sup>2</sup> Tłumaczenia wykonała Dominika Maksymiuk.



Il. 1. Poszyt liczący 416 stron, z nazwiskami 570 uczestników Powstania Listopadowego z Obwodu Białostockiego, Litewskie Państwowe Muzeum Historyczne w Wilnie



II. 2. Wpisy i sygnatury na wewnętrznej stronie okładki poszytu

F. 378-219-586

Kancelaria Wileńskiego  
Generał-Gubernatora  
Wydział Polityczny

Alfabetyczny spis uczestników powstania  
Białostockiego województwa

1832 rok  
1834 rok

## Katalogowy spis osób, które brały udział w powstaniu w Białostockim województwie

Numer porządkowy / Imię i nazwisko

UWAGI od tłumaczenia:

\* nazwiska i imiona z kart 1-14 (cz. I) porównano z nazwiskami i imionami z kart 1-416 (cz. II)

\* w nawiasie zwykłym dopisano informacje zawarte w cz. II

\* w nawiasie kwadratowym dopisano uwagi tłumacza

\* nazwiska i imiona według alfabetu rosyjskiego, zgodnie z dokumentem

\* niektóre nazwiska i imiona podkreślone zgodnie z dokumentem

\* Матвей - Maciej lub Mateusz

### A

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| 1. Adamiuk Antoni           | 5. Andruszkiewicz (o nieznanym imieniu) Książd |
| 2. Aleksandrowicz Kazimierz | 6. Anisimowicz Mikołaj                         |
| 3. Andraka Jakub            | 7. Arciszewski Gerard                          |
| 4. Andrejuk Michał          |  |

### B

- |                                      |                                |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 8. Badaniuk Stefan (Stanisław)       | 19. Betke Karol                |
| 9. <u>Bajkowski Wiktor</u>           | 20. Beszon Agnieszka           |
| 10. Bajkowski Józef                  | 21. Biłgorajski Franciszek     |
| 11. Bajkowski Antoni                 | 22. Bogdanowicz Wincenty       |
| 12. <u>Bajkowski Antoni</u>          | 23. Boguszewski Antoni         |
| 13. Bańkowski Adam                   | 24. <u>Bolesta Stanisław</u>   |
| 14. Bańkowski Ludwik                 | 25. Borkowski Wojciech         |
| 15. Baranowski (o nieznanym imieniu) | 26. Borkowski Andrzej          |
| 16. Baranowski Józef                 | 27. <u>Borowski Franciszek</u> |
| 17. Bartakowski Hieronim             | 28. <u>Borowski Szymon</u>     |
| 18. Bem Jan                          | 29. Bochenowski Mateusz        |
|                                      | 30. Bocheński Paweł            |

31. Boćwiński Karol  
 32. Brzosko Tomasz  
 33. Bużko Franciszek  
 34. Bujno Fabian  
 35. Bukowski Franciszek  
 36. Burzyński Franciszek  
 37. Bursa Nikifor [*Nicefor*]  
 38. Butruk Michał  
 39. Buchowiecki Michał  
 40. Buczyński dwuimienny Ludwik Jan  
 41. Bielawski Bartłomiej  
 42. Bielawski Antoni  
 43. Białobłocki Wincenty  
 44. Białobrzęski Leopold

## B

45. Walkiewicz Benedykt  
 46. Warpachowski Aleksander  
 (Warpiechowski)  
 47. Waszkiewicz Marcin  
 48. Wejda Jan  
 49. Węgierski Karol  
 50. Wierzbicki Józef  
 51. Wieczeryński Jan  
 52. Wilczek Marcin  
 53. Wilczek Franciszek  
 54. Wilczyński Abraham (inaczej) Wincenty  
 55. Wiśniewski Wojciech  
 56. Wichrowski Franciszek  
 57. Włodkowski Ignacy  
 58. Włosiński Stefan  
 59. Wojewodzki [*Wojewódzki*] Stanisław  
 60. Wojdakowski Walenty  
 61. Wojtkowski Hipolit  
 62. Wojtyszko Wincenty  
 63. Wojciechowski Bartłomiej  
 64. Wojciuk Jan (inaczej Wojciech Jan)  
 65. Wołyncewicz Karol  
 66. Wołyncewicz Karol  
 67. Woronowicz Michał  
 68. Woszczerowicz Józef  
 69. Wysocki Maciej  
 70. Wysocki Józef  
 71. Wysocki Józef  
 72. Wierciński Franciszek

## Γ

73. Gajdukiewicz Jerzy  
 [*Hajdukiewicz*]  
 74. Galicki Wincenty  
 75. Gackiewicz Stanisław  
 76. Gac Dymitr  
 77. Gejn Otton  
 78. Germanowicz Tymoteusz  
 79. Giżewski Jan  
 80. Gliński Wiktor  
 81. Gliński Ignacy  
 82. Gniedziejkowski Kastan  
 83. Gowina Protas [*Protazy*]

84. Gogolewski Aleksander  
 85. Godziński Antoni  
 86. Gojer Romuald  
 87. Gołaszewski Jan  
 88. Gołębiewski dwuimienny  
     Antoni Florian  
 89. Golecki Józef  
 90. Gołubowicz Antoni  
 91. Gołubowicz Andrzej  
 92. Gołyński Jan  
 93. Gołyński Leopold  
 94. Gołyński Stanisław  
 95. Gorbaniuk Jan  
 96. Gorbowski Jasiek [Jan]  
 97. Gorzkowski Antoni  
 98. Gorski Mateusz  
 99. Gosłowski Jan  
 100. Gośko Karol
101. Gotlib (o nieznanym imieniu i pochodzeniu)  
 102. Grzegorzewski Tomasz  
 103. Grigorczuk Józef [Grygorczuk] (Grigoruk)  
 104. Griniewicki Filip [Hriniewicki, Hryniewicki]  
 105. Griniewicki Jan [Hriniewicki, Hryniewicki]  
 106. Griniewicki Mikołaj [Hriniewicki, Hryniewicki]  
 107. Griń Tomasz  
 108. Gromkowski inaczej Gromko Jakub  
 109. Grondzki Antoni [Grądzki]  
 110. Grochowski Józef  
 111. Górski Feliks  
 112. Górski Maciej  
 113. Gusarzewski Adolf

## Δ

114. Daniłowicz Stanisław  
 115. Dembski Ignacy [Dębski]  
 116. Demblińska Izabella [Dęblińska]  
 117. Dziczko Mikołaj  
 118. Dziekoński Kazimierz  
 119. Dziubanowski Daniel  
 120. Dmitruk Jakub  
 121. Dmitruk Nazar  
 122. Dobkiewicz Ignacy  
 123. Dobkiewicz Aleksander  
 124. Downarowicz Leon
125. Domaszczyk Teodor  
 126. Dombrowski Jan [Dąbrowski]  
 127. Dombrowski Antoni [Dąbrowski]  
 128. Dombrowski Hilary [Dąbrowski]  
 129. Dombrowski Stefan [Dąbrowski]  
 130. Drewnowski Hieronim  
 131. Drozdowski Stanisław



## E

132. Jezierski Franciszek  
 133. Jejnarrowicz Wincenty  
     [Ejnarowicz]  
 134. Jejnarrowicz Józef  
     [Ejnarowicz]

135. Jejnarrowicz Melchior  
     [Ejnarowicz]  
 136. Jekiel Wojciech  
 137. Jemielity Franciszek

## Ж

138. Żaba (o nieznanym imieniu i pochodzeniu)  
 139. Żarski Antoni  
 140. Żebrowski Antoni  
 141. Żelski dwuimienny Ignacy  
     Ludwik

142. Żelski Napoleon  
 143. Żera Piotr  
 144. Żylinkiewicz Antoni  
 145. Żyliński Mateusz [Maciej]

## З

146. Zawadzki Ignacy  
 147. Zawadzki Józef  
 148. Zawadzki Marcin  
 149. Zajkowski Maciej  
 150. Zaleski Hilary  
 151. Zaniewicz Stefan  
 152. Zapuszczak Jakub  
 153. Zaremba Krzysztof [Zaręba]  
 154. Zarecki Franciszek  
 155. Zachodziej Paweł [Zachodzi]  
 156. Zdzychowski Piotr

157. Zduńczyk Adam  
 158. Zienowicz Franciszek  
 159. Zienowicz Józef  
 160. Zimnoch Stanisław (Stefan)  
 161. Zinowka (o nieznanym imieniu)  
 162. Zinowski Jan  
 163. Znajda Tomasz  
 164. Zubowski Michał  
 165. Zubrzycki Józef  
 166. Zubrzycki Ignacy

## И

167. Iwanko Jan  
 168. Iwanowski Ludwik  
 169. Iwaniuk Damian  
 170. Ignatiuk Jan  
 171. Ignaciuk Mateusz

172. Imszenik Antoni  
     (Imszennik)

173. Kadłubowski Adam  
 174. Kalinowski Wincenty  
 175. Kaliszewicz Mateusz  
 [Maciej]  
 176. Kaluchiewicz (o nieznanym imieniu)  
 177. Kamieński Ludwik  
 178. Kamieński Ksawery  
 179. Kamieński Wincenty  
 180. Kamieński (o nieznanym imieniu)  
 181. Kamiński Jan  
 182. Kamiński Antoni  
 183. Kamiński Wincenty  
 184. Kamiński Krzysztof  
 185. Karpowicz Józef  
 186. Kasjanowicz Ignacy  
 187. Kaczanowski Józef  
 188. Kaczanowski Klementy  
 [Klemens]  
 189. Kaczyński Jan  
 190. Kaczyński Paweł  
 191. Kaczorowski Łukasz  
 192. Keda Tadeusz [Kieda]  
 193. Kiersnowski Ignacy  
 194. Kiersnowski Ignacy  
 195. Kiersnowski Stanisław  
 196. Kisielewski Grzegorz  
 197. Kisła Antoni  
 198. Klimowicz Bazyli  
 199. Kluczyk Mateusz [Maciej]  
 200. Kmita Kazimierz  
 201. Kmita Julian

## K

202. Kobyliński Tomasz  
 203. Kobyliński Eliasz  
 204. Kowalczuk Bazyli  
 205. Kowalczuk Marcin  
 206. Kowacz Leon  
 207. Kozieradzki Aleksander  
 208. Kozłowska Franciszka  
 209. Kozłowski Jan  
 210. Kozłowski Mateusz [Maciej]  
 211. Kozłowski Józef  
 212. Kołoski Mikołaj  
 213. Kozłowski Engelbert  
 214. Kozłowski Ignacy  
 215. Kozłowski Jan  
 216. Kozłowski (o nieznanym imieniu)  
 217. Kozłowski Marcin  
 218. Kolenda Maciej  
 219. Kołodko Ignacy  
 220. Kołosa Józef  
 221. Kołosowski Jan Franciszek  
 222. Kołoszewski Andrzej  
 223. Konarzewski Kazimierz  
 224. Kondracki Szymon  
 225. Konopczuk Piotr  
 226. Koncewicz Wincenty  
 227. Korzeniewski Bazyli  
 228. Korzeniewski Wawrzyniec  
 229. Korniecki Antoni  
 230. Korobowicz Jakub  
 231. Kosik Jan  
 232. Kossowski Antoni  
 233. Kostecki Teodor

234. Kostecki Andrzej  
 235. Kochański Wincenty  
 236. Krawczykowski Mateusz  
 [Maciej]  
 237. Kramkowski Józef  
 238. Kramkowski Wincenty  
 239. Kraskiewicz Aleksander  
 240. Krassowski Andrzej  
 241. Krasucki Grzegorz  
 242. Krauze Piotr  
 243. Krzywobłocki (o nieznanym imieniu)  
 244. Krycki Bartłomiej  
 245. Krisztofiuk Jeremi  
 [Kryzstofiuł]  
 246. Kropiwnicki Ignacy  
 247. Królikowski Laurenty  
 248. Kruszewski Antoni  
 249. Kruszewski (lub) Gruszewski Jan  
 250. Kruszewski Józef
251. Kruszyński Mateusz  
 [Maciej]  
 252. Kubiński Tomasz  
 253. Kuderski Kondrat [Konrad]  
 254. Kuderski Parfien [Parfen]  
 255. Kuźmiński Jan  
 256. Kunachowicz Paweł  
 257. Kunachowicz Michał  
 258. Kurowicki inaczej Tworowski Piotr  
 259. Kuczyński Aleksander  
 260. Kuszel Dominik  
 261. Kuszel Jan  
 262. Kuszel Franciszek  
 263. Kuszel Karol  
 264. Kuszel Antoni  
 265. Kujawski Ludwik  
 266. Kielkucki Jan  
 267. Kiersnowski Piotr  
 268. Kiersnowski Stanisław  
 269. Kiersnowski Jan

## Λ

270. Łapanowski Piotr  
 271. Łapiński inaczej Łupiński Józef  
 272. Łapiszko Kazimierz  
 273. Łastowski Jan  
 274. Łaszczewski Michał  
 [Łaszczewski]  
 275. Lewicki Paweł
276. Leonkiewicz Józef  
 277. Link Ferdynand  
 278. Lipiński Stanisław  
 279. Lipski Tadeusz  
 280. Łupieniuk Józef  
 281. Łuszczewski Izydor  
 282. Łuszczynski Franciszek  
 283. Laskowski Michał

284. Magdalini Borys  
 285. Mazurowski Piotr  
 286. Makarewicz Jan  
 287. Makarewicz Jan  
 288. Makar Jerzy  
 289. Malewicz Mateusz  
 290. Malecki Jan  
 291. Malinowski Tomasz  
 292. Malinowski Jan  
 293. Markiewicz Andrzej  
 294. Markowski Wincenty  
 295. Markowski Adam  
 296. Markowski Leonard  
 297. Marchielewicz Kacper  
 [*Marchelewicz*]  
 298. Marcinkiewicz Piotr  
 299. Masłowski Jan  
 300. Matusiak Marcin  
 301. Mienkiewicz Joachim  
 302. Mierczyński Laurenty  
 303. Metelski Wojciech  
 [*Mietelski*]

322. Nalewajko Antoni  
 323. Nalewajko Jan  
 324. Niedźwietski Stanisław  
 [*Niedźwiecki, Niedźwiedzki*]  
 325. Nielipiński Andrzej

331. Obrycki Teofil  
 332. Obuchowicz Adam

## M

304. Mioduszewski Walenty  
 305. Mioduszewski Karol  
 306. Mikita Jan  
 307. Milewski Jan  
 308. Mińkiewicz Antoni  
 (*Minkiewicz*)  
 309. Minkiewicz Franciszek  
 [*Mińkiewicz*]  
 310. Michał nieślubnie urodzony  
 311. Michałowski Jan  
 312. Michałowski Stefan  
 313. Młyński Walenty  
 314. Mokrzecki Jan  
 315. Mostowska Marianna  
 316. Moczulski Stanisław  
 317. Moczulski Piotr  
 318. Mrozowski Tomasz  
 319. Murawski Feliks  
 320. Mucha Mateusz  
 321. Myśliwiec Maciej [*Mateusz*]

## H

326. Niwiński Wilhelm  
 327. Nowaczek Jan  
 328. Nowik Szymon  
 329. Nowicki Benedykt  
 330. Nowicki Stanisław

## O

333. Oziabła Grzegorz  
 334. Okołowski Hieronim

335. Okołowski Antoni  
 336. Oldakowski Robert  
 337. Olejewski Abraham  
 338. Oleksiczek Wojciech  
 339. Olizarowicz Ignacy  
 340. Oliszewicz Laurenty  
 341. Olchowik Andrzej  
 342. Olszewski Onufry  
 343. Olszewski Andrzej  
 344. Olszewski Teofil  
 345. Olszewski Marcin

346. Onisko Jan  
 347. Onufricki Ignacy  
     [Onufrycki]  
 348. Ordziniewicz Mateusz  
 349. Ordyński Franciszek  
 350. Orzechowski Stefan  
 351. Osiński Piotr  
 352. Osińska Anna  
 353. Ossoliński Józef  
 354. Ostrowski Michał

## II

355. Pawłowski Józef  
 356. Pawłowski Jan  
 357. Pawłowski Grzegorz  
 358. Pawluczuk Onufry  
 359. Pawluczuk Grzegorz  
 360. Paniuk Ignacy  
 361. Parczewski Jan  
 362. Piekunka Andrzej  
 363. Pierzchała Stanisław  
 364. Pietraszewicz Paweł  
 365. Pietraszko Wojciech  
 366. Pietrowski Augustyn  
 367. Pietruczuk Daniel  
 368. Pieczyński Jan  
 369. Pietrowski Andrzej  
 370. Pilcicki Józef  
 371. Pilcicki Stanisław  
 372. Pilcicki Marcin  
 373. Pilcicki Maciej  
 374. Pilcicki Krzysztof  
 375. Piskor Paweł

376. Piszczatowski Adam  
 377. Pławiński Ludwik  
 378. Pławiński Mikołaj  
 379. Płoński Jan  
 380. Poznański Paweł  
 381. Połubiński Jakub  
 382. Połubiński Antoni  
 383. Polkowski Mikołaj  
 384. Ponikwicki Ludwik  
 385. Popławski Maciej [*Mateusz*]  
 386. Popławski Andrzej  
 387. Popławski Jan  
 388. Popławski Laurenty  
 389. Popławski Mateusz  
 390. Popławski Piotr  
 391. Popławski Józef  
 392. Popławski Hipolit  
 393. Popławski Michał  
 394. Popławski Tomasz  
 395. Popławski Jacenty  
 396. Popławski Antoni

397. Popławski Ignacy  
 398. Popławski Michał  
 399. Popławski Franciszek  
 400. Popławski Piotr  
 401. Popławski Jan  
 402. Popławski Franciszek  
 403. Porzeziński Stanisław  
 404. Potocki Józef  
 405. Potocki German  
 406. Potocki Andrzej  
 407. Potocki Mateusz

408. Potrzebski Feliks  
 409. Prześniak Jan  
 410. Przyborowski Jan  
 411. Przybylski Jan  
 412. Prokopiuk Jozefat  
 413. Prochor Jan  
 414. Pruszyński Piotr  
     [*Prószczyński*]  
 415. Putkowski Franciszek  
 416. Piechowski Wojciech

417. Radel Marcin  
 418. Radel Maciej [*Mateusz*]  
 419. Radziszewski Franciszek  
 420. Rajgrodzki Nisiel [*Niseil*]  
     Aronowicz  
 421. Rafałowicz Wojciech  
 422. Rembieleński Rajmund

## P

423. Repliński Marcin  
 424. Repliński Kazimierz  
 425. Repliński Paweł  
 426. Rogowski Aleksander  
 427. Romanowski Leoncjusz  
 428. Romańczuk Andrzej  
 429. Romaszewski Piotr

430. Sadłucki Erazm  
 431. Sadłucki Wincenty  
 432. Sadowski Jan  
 433. Sadowski Jan  
 434. Sadowski Ignacy  
 435. Sadowski Kazimierz  
 436. Sadowski Kosma  
 437. Sakowski Józef  
 438. Samczuk Stefan  
 439. Świerzbiniński Onufry  
 440. Świerzbiniński Stanisław  
 441. Świerzbiniński Jan

## C

442. Siegień Wojciech  
 443. Siedliński Piotr  
 444. Sieliwiniuk Grzegorz  
     (Sieliwoniuk)  
 445. Sielicki Ignacy  
 446. Siemienko Andrzej  
 447. Siemienko Jakub  
 448. Sierżanowski Aleksander  
 449. Sidorczuk Lucjan  
 450. Sidorczuk Fabian  
 451. Simonowicz Antoni  
 452. Siniło Jan

453. Sinkiewicz Maciej [*Mateusz*]  
 454. Skarżyński Stanisław  
 455. Skiwski Leon  
 456. Skirmont Teodor  
 457. Skorewski Wincenty  
 458. Skorupko Józef (Skorupka)  
 459. Sławiński Kacper  
 460. Słowicki Jan  
 461. Smorczewski Kajetan  
 462. Sobolewski Adam  
 463. Sobolewski Jan  
 464. Sobolewski Aleksander  
 465. Sobolewski Jan  
 466. Sobol Stanisław  
 467. Sokołowski Jan  
 468. Sokołowski Leopold

## T

484. Templin Józef  
 485. Tiborowski Aleksander  
 486. Timofiejuk Piotr  
 487. Timosz Daniel  
 488. Tokarzewicz Jan  
 489. Trzaska
490. Trikoska Antoni  
 491. Trochimiuk Stefan  
 492. Truszkowski Franciszek  
 493. Turowski Walenty (inaczej Kostro)  
 494. Tchorznicki Ignacy

## Y

495. Usakiewicz Michał

## Φ

496. Faszczewski Szymon  
 497. Fierianowicz Jan  
 498. Fidrocki Karol  
 499. Filioński Antoni  
 500. Filipiuk Jozefat
501. Frize Albert  
 502. Frize Otton  
 503. Fronc Andrzej  
 504. Fronckiel Jan  
 505. Fronckiel Józef

## X

506. Chwiesiuk Filip  
 507. Chwiećkowski (o nieznanym imieniu) Ksiądz  
 508. Chodakiewicz Aleksander
509. Chrzanowski Stanisław  
 510. Chrołowski Józef  
 511. Chruściel Andrzej

## II

512. Cimochowicz Lew  
 513. Cichocka Anna  
 514. Cichocki Dominik  
 515. Cichocki Józef
516. Cichocki Stanisław  
 517. Cichocki Ludwik  
 518. Cichoński Jan  
 519. Cieszajko Andrzej

## U

520. Czapkowicz Antoni  
 521. Czemieli Bazyli  
 522. Czerniawski Antoni  
 523. Czerniawski Paweł  
 524. Czerniakiewicz Klementy
525. Czyżewski Józef  
 526. Czyż Michał  
 527. Czuczma lub Czuczmiński Andrzej

## III

528. Szafranka Marcin (Szafranko)  
 529. Szymanowicz Gabriel  
 530. Szymański Jan  
 531. Szymaniuk Jan  
 532. Szymczuk Jan  
 533. Szyriński Teodor  
 534. Szyzkiewicz Stanisław
535. Szyszko (o nieznanym imieniu) Ksiądz  
 536. Szłopowicz Michał  
 537. Szostakiewicz Jan  
 538. Szostakiewicz Łukasz  
 539. Szulc Adolf  
 540. Szumski Józef

## III

541. Szczęsny Ignacy

## IO

542. Julski Paweł



## Я

543. Jabłoński Jan  
544. Jabłoński lub Jabłonowski  
Wojciech  
545. Jabłoński lub Jabłonowski  
Piotr  
546. Jabłoński Franciszek  
547. Jaworowski Jan  
548. Jaworowski Grzegorz  
549. Jaworowski Jan  
550. Jaworowski Antoni  
551. Jaworowski Jan  
552. Jaworski Jan  
553. Jagołkowski Piotr  
554. Jakubowski Antoni  
555. Jankowski Mateusz  
556. Jarmołowicz Szymon  
557. Jarmoliuk Mikołaj [*Jarmoluk*]  
558. Jarnicki Franciszek  
559. Jarnicki Antoni  
560. Jarocki Antoni  
561. Jarocki Jan  
562. Jarocki Bogusław  
563. Jaroszewicz Jan  
564. Jasiński Karol  
565. Jaskowski Jan  
566. Jaskowski Marcin  
567. Jackiewicz Józef  
568. Jackiewicz Kazimierz  
569. Jaszczołt Jan  
570. Jaszczuk Grzegorz

Pełniący Urząd Zarządcy [*Gubernatora*] województwa -  
Wice Zarządca W. Fribied [?]  
Radca Paweł Sobolewski  
Radca Józef Staropolski [?]

1

Полковникъ Енисейск. полка, и прикомандированнаго  
грамоте въ свѣдѣніи по Енисейскому вѣдѣнію

№ по порядку	Имя и Фамилія.
<b>А</b>	
1.	Агапкова Антонъ.
2.	Александровича Касимиръ.
3.	Андраха Яковъ.
4.	Андреюха Михаилъ.
5.	Андреевичевъ Ксенья.
6.	Алексеевичевъ Михаилъ.
7.	Артемьевскій Герардъ.
<b>Б</b>	
8.	Баганова Степанъ.
9.	<u>Байковскій Викторъ.</u>
10.	Байковскій Иосифъ.
11.	Байковскій Антоній.
12.	<u>Байковскій Антоній.</u>
13.	Байковскій Адамъ.
14.	Байковскій Яковъ.

175

II. 3. Pierwsza strona spisu powstańców

№	Имя общество, прозвание и所在地 или о которой упоминается в Бюллетенной Области	Место рождения	Какое эь место и в каком году участвовал	Когда и како в каком обществе принимал участие и как поступило с ним послѣдствѣ	В какое время данное сообщено	Особая примечанія
4	Андрусков Андруськи Андрусковские братья Андрусковские братья Андрусковские братья Андрусковские братья Андрусковские братья	Андрусков	Участвовал в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе	В Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году	30. Мая 1832 1832	4
5	Андрусковские Андрусковские братья Андрусковские братья Андрусковские братья Андрусковские братья Андрусковские братья	Андрусков	Участвовал в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе	В Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году в Андрусковском обществе в 1831 году	16. Декабря 1832	6

II. 4. Strona spisu powstańców z notatką dotyczącą ks. Andruszkiewicza

№	Имя общество, прозвание и所在地 или о которой упоминается в Бюллетенной Области	Место рождения	Какое эь место и в каком году участвовал	Когда и како в каком обществе принимал участие и как поступило с ним послѣдствѣ	В какое время данное сообщено	Особая примечанія
145	Жульковский Жульковские братья Жульковские братья Жульковские братья Жульковские братья Жульковские братья	Жульковский	Участвовал в 1831 году в Жульковском обществе в 1831 году в Жульковском обществе в 1831 году в Жульковском обществе в 1831 году в Жульковском обществе в 1831 году в Жульковском обществе в 1831 году в Жульковском обществе	В Жульковском обществе в 1831 году в Жульковском обществе в 1831 году в Жульковском обществе в 1831 году в Жульковском обществе в 1831 году в Жульковском обществе в 1831 году в Жульковском обществе в 1831 году	14. Января 1834	11

II. 5. Strona spisu powstańców z notatką dotyczącą Żylińskiego Mateusza [Maciej]

Tabela 1. Noty dotyczące ks. Andruszkiewicza i Mateusza Żylińskiego zamieszczone w spisie powstańców na s. 4 i s. 121-122

Nr	Imię, imię ojca, nazwisko i majątek osoby, co do której prowadzono na była sprawa w Województwie Białostockim	Lata, jeśli przy sprawie znajduje się o tym informacja	Jaki udział brał w powstaniu	Kiedy i jakie nastąpiło ostateczne rozwiązanie [jaka została podjęta ostateczna decyzja], zarówno co do osoby, jak i co do majątku do tej osoby należącego i jak postąpiono z tym ostatnim	W jakim czasie takowe rozwiązanie [takową decyzję] wykonano
5	Andruszkiewicz o nieznanym imieniu; Ksiądz Szudziałowski Kościoła Sokólskiego Powiatu	Lata nieznane	Andruszkiewicz został zniesławiony [pomówiony] przez chłopą Słojkowskiego [Cioikoob – Słojkovo; smoleńskie województwo] ATM [administracyjno-terytorialna jednostka – powiat] powiatu wsi Nowinka – Stanisława Sobola, co do rzekomego zamiaru pozabawienia jego – Sobola życia za nieprzynależenie do powstania. Zgodnie z przeprowadzonym o tym [w tej sprawie] śledztwem, Andruszkiewicz, co do tego przestępstwa jest [pozostaje] nieuściślony [nieodprecyzowany] przez Sobola.	Zgodnie z oświadczeniem Wojewódzkiej Komisji z 27 Września 1832 roku, zatwierdzonym przez Pana General-Gubernatora 22 Listopada tegoż roku pod Nr 3627, Andruszkiewicz, jako nieuciślony [nieodprecyzowany] co do wniesionego na niego [zarzucanego] przez Sobola przestępstwa, na podstawie wojskowych [wojennych] procesów [postępowań] części 2, rozdziału 1, punktu 2., od Sądu i wszelkiej odpowiedzialności został uwolniony [zwolniony].	15 grudnia 1832 r.
145	Żyliński Maciej [Mateusz] Mieszkaniec [obywatel] Królestwa Polskiego; mieszczanin Miasta Łowicz	28 [lat]	Pojmany Żyliński w 1834 roku w Białostockim Województwie w Sokólskim Powiecie. W 1830 roku wstąpił on w szeregi powstańców zgodnie z wolą ówczesnego naczelstwa [wierzchnictwa, kierownictwa] i pozostał pod dowództwem Generała Lubińskiego. Po sformowaniu powstańców został odprawiony zgodnie z rozkazem [rozporządzeniem] Rosyjskiego Rządu [Kierownictwa] z częścią [grupą] innych powstańców do Rosyjskich Guberni, ale po drodze uciekł.	Po przekazaniu przez Wojewódzką Komisję do Wojewódzkiego Kierownictwa [Zarządu] sprawy o Żylińskim, została ona przejęta przez Wojeńskiego [Wojoskiego] Naczelnika Mazowieckiej Guberni Królestwa Polskiego. W związku z otrzymaniem od niego za wiadomości z dnia 6/18 Września 1934 roku pod Nr 2263, że Żyliński, kiedy był transportowany [przekazywany] w tymże roku z grupą niższych rangą [stopniem] powstańczych wojsk do Rosji, po drodze z noclegu [podczas noclegu] uciekł do Mińskiej Guberni w Czerwcu miesiąca, żądanie dostarczenia jego – Żylińskiego do Warszawy [z punktu zbiórki [obozu], odesłano tam [do Mazowieckiej Guberni]] 14 Września tegoż roku	14 września 1834 r.